



No.229

**미야마에구 스포츠시설 『宮前区内スポーツ施設がオープン』**

미야마에구 (宮前区) 는 4 월에 2 개의 스포츠시설이 오픈됩니다 하나는 미야마에구 스포츠센터으로 시민의 건강증진 체력향상을 위하여 누구나가 가볍게 즐길수 있는 시설로서 오픈합니다 미야마에구 스포츠시설로서의 특징은 인접한 이누구라 (犬蔵) 중학교의 체육시설과 일체화되어 지어진 것입니다 또한 태양열발전을 이용하거나 옥상의 녹화시설을 설치하는등 친환경적으로 지어진 것입니다 워크숍등을 개최하여 시민과 행정이 협동하여 정비를 행하고 있습니다 앞으로의 운영에 대하여 시민의 의견을 반영하여 아용자가 편리한 시설을 만들어 가고자 합니다

☎ 교육위원회 044-200-3312

사기누마 (鷺沼) 수영장의 빈터를 이용하여 정비된 미니축구장 스타지움입니다 미니축구장시설은 가와사키프론타레가 정비 운영합니다 전면 인공잔디의 코드가 6 면의 클럽하우스에는 샤워장 화장실 탈의실 휴식룸등이 완비되어 있습니다 축구교실도 개최할 예정입니다 또한 클럽하우스의 일부를 개방하여 지역의 스포츠커뮤니티의 장소로도 활용하고자 합니다

☎ 수도권 경영기획담당 044-200-3182

No.230

**대중목욕탕의 홈페이지의 안내 『銭湯のホームページ』**

가와사키시에 있는 대중목욕탕의 홈페이지의 안내입니다 가와사키의 공중목욕탕조합연합회의 공식홈페이지(川崎銭湯どっと混む)는 작년말부터 개설되었습니다 정보를 발신하고 목욕탕문화를 이해시키기 위해 시내에 있는 83 개소의 목욕탕의 주소 시설내용 등을 게재하고 있습니다 또한 목욕탕에서 사용하고 있는 비품 탈의용광주리 체중계 등의 옛날의 모습 그대로의 사진 시내의 목욕탕에서 계획된 이벤트정보 등을 소개하고 있습니다 카와라반(かわら版)의 코너에서는 목욕탕의 주인이 돌아가면서

가와사키의 목욕탕의 옛날과 지금을 집필연재하고 있습니다  
외국인시민등을 비롯하여 처음으로 목욕탕을 이용하는 여러분에게 모두가  
지켜야 할 목욕탕에티켓(みんなでまもろう銭湯のマナー)의 이용에티켓을  
일러스트로 그려서 알기 쉽게 소개하고 있습니다 가정내목욕탕이  
보급됨에 따라 공중목욕탕을 이용하는 사람들이 매년 감소하여 폐업하는  
곳이 많아 1994 년에 시내에는 133 개의 목욕탕이 10 년만에 50 개정도  
폐업되었습니다 공중목욕탕조합연합회에서는 넓은 목욕탕은 리랙스의  
효과가 있으므로 홈페이지를 이용하여 목욕탕 이용을 적극적으로 선전하고  
있습니다 홈페이지 주소는 <http://www.kawasaki1010.com/>

**나카하라 라이브 인 유니티 『なかはらライブIn Unity』** No.231

밴드와 댄스의 축전인나카하라 라이브인 유니티가 올해도 3 월 5 일  
일요일 에폭크 나카하라(エポック中原)에서 오후 1 시에 개최합니다

이 라이브는 공개모집에서 모인 시내에 살고 있거나 근무 재학중인  
스텝들이 함께 기획 운영하는 가와사키 최강의 음악 이벤트입니다  
이번에는 제 7 회로서 의욕에 넘치는 초등학생부터 고령자에 이르기까지  
약 270 명의 출연자와 20 명의 스텝의 연출로 기획되었습니다 엄격한  
심사를 거쳐 선발된 그룹의 연주 노래 댄스는 연령과 장르를 넘어서  
즐거운 내용으로 가득합니다 또한이번에는 특별기획으로서 시외로부터의  
출연자를 위한 코너도 마련하여 출연자 선정에는 3 번의 예선을 거쳐서  
우승한 그룹입니다 음악의 거리 가와사키 음악콘테스의 참가자중에서  
작년 11 월의 우승한 사람도 출연합니다 작년에 대호평이었던  
가스펠송코러스부는 강사의 지도아래 보다 한층 실력을 쌓아서 이번에는  
생연주에 총 130 명이 3 곡을 열창합니다

TEL 인유니티 2006 년실행위원회사무국 나카하라구청 지역진흥과  
044-744-3324

발행 가와사키市국제교류협회

〒211-0033 川崎市中原区木月祇園町2-2 가와사키市국제교류센터

TEL 044-435-7000 Fax 044-435-7010

E-mail: [kian@bremen.or.jp](mailto:kian@bremen.or.jp) 홈페이지 <http://www.bremen.or.jp/kian/>